

# St. Mary's Church

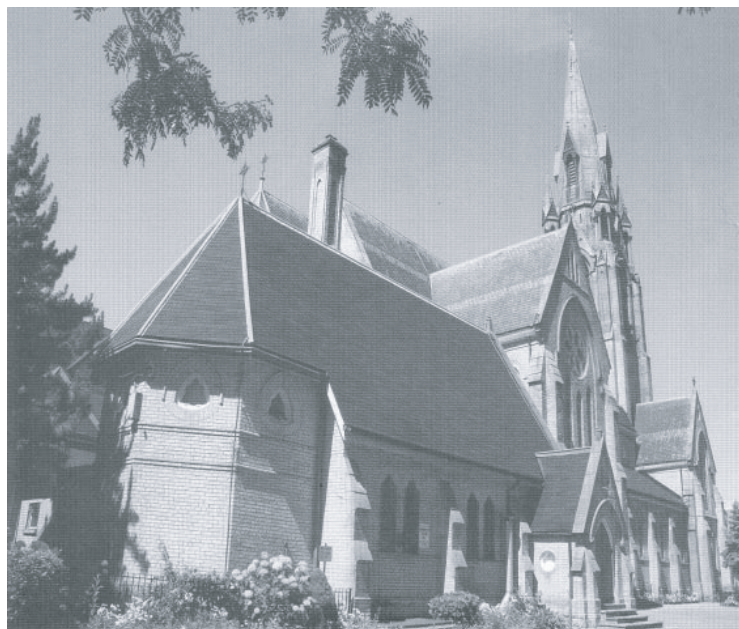
Parish Office: 588 Adelaide St. W. Toronto, Ontario M6J 3P8

Telephone 416-703-2326 Fax 416-703-4196

Email: [stmaryschurch2@rogers.com](mailto:stmaryschurch2@rogers.com)

Website: [stmarysbathurst.archtoronto.org](http://stmarysbathurst.archtoronto.org)

Email: [stmarysbathurst@archtoronto.org](mailto:stmarysbathurst@archtoronto.org)



## Sunday Masses

8:30 am Portuguese

10:00 am Portuguese

11:30 am English

1:00 pm English

## Weekday Masses

Monday - Friday 9:00 am Portuguese

6:00 pm English

Saturday 5:00 pm English

## Office Hours

Monday-Friday 8:30 am—12:00 pm

and 1:00 pm—4:00 pm

**Rev. Msgr. Fernando Couto (Pastor)**

**Rev. Fr. Andre de Lima (Associate Pastor)**

**Parish Pastoral Council**

**Parish Finance Council**

**Chair:** Joe Oliveira

**English Choir Director**

Susan Taylor 416-277-6291

**Portuguese Choir**

Ana da Silva 905-891-5444

**Santo Cristo Association**

Contact the Parish 416-703-2326

**Volunteer Coordinator**

Delia Medeiros (contact the parish) 416-703-2326

**Santo Cristo Band (Hall)** 416-703-2231  
Paul Valerio 647-998-5916

**Santo Cristo**  
Joey Teves 647-887-2804

**Espirito Santo**  
Jose & Margarida Silva 905-873-1908

**St. Vincent de Paul** 416-247-8868

**Baptism—Sundays**  
Baptisms will be booked by appointment only.

**Marriages**  
Please contact the priest 12 months in advance.

**Confessions**  
Most days before Mass, except on Sunday.

**Schools**  
St. Mary Elementary 416-393-5205  
Bishop Macdonell 416-393-5462

## Paróquia de Santa Maria

### III Domingo do Tempo Comum



Ao recebermos o Baptismo, aderimos, plenamente, a Cristo; incorporámo-nos n'Ele, integrámo-nos no Povo de Deus. Mantendo a nossa condição humana, passamos a viver uma "vida nova". Este nascimento, para a vida dos filhos de Deus, implicou ruptura com o passado, mudança de vida, conversão, pois, sem romper a comunhão com o mal, o pecado, não é possível ao homem entrar em comunhão com Deus.

Baptizados como fomos em crianças, esta conversão deu-se sem o nosso esforço. Outros prometeram por nós que seríamos fiéis a esta transformação. Visto que continuamos a pecar, impõe-se-nos um esforço contínuo de purificação, de modo a vivermos segundo as exigências do Evangelho.

Aceitar o apelo de Cristo à conversão, apelo sempre renovado, a que a brevidade da vida dá um carácter de urgência, no dizer de S. Paulo, é condição para se pertencer ao Seu Reino.

**Leitura da Profecia de Jonas 3,1-5.10** A cidade de Nínive, capital dos reis assírios que haviam destruído Israel, era para o Povo eleito o símbolo do mal e da inimizade com Deus. No entanto, a misericórdia de Deus não tem fronteiras e, por isso, o Senhor lhe envia o Seu profeta, a pregar o arrependimento. E os Ninivitas não discutem a mensagem de salvação mas fazem penitência, num contraste impressionante com o procedimento do Povo bíblico, perante a pregação dos profetas e dos contemporâneos de Jesus perante o Evangelho.

**Salmo Responsorial: Ensina-me, Senhor, os vossos caminhos.**

**Leitura da Primeira Epistola de São Paulo aos Coríntios 7,29-31** O tempo de que o homem dispõe para se arrepender e salvar-se passa sem se dar conta. Importa, pois, que o cristão o aproveite, lembrando-se de que a vida presente, por mais bela, que seja não é ainda a verdadeira vida. Por isso o cristão, quer viva no matrimónio, quer na virgindade que, mais directamente, prepara para a virgindade da ressurreição, tem de ser fiel às tarefas do tempo, sem deixar de aderir, continuamente, a Deus: só Ele é eterno.

**Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo Segundo São Marcos 1,14-20** O Reino de Deus, anunciado pelos profetas, não vem entre manifestações de glória ou de poder material. Começou na maior simplicidade, quando Deus, através de Jesus, dirigiu ao homem a Sua Palavra última e definitiva. Sendo um Reino espiritual e universal, o homem só pode entrar nele pelo caminho da conversão pessoal, isto é, por uma mudança no pensar e no agir, aderindo plenamente, à palavra do Senhor, que nos convida a segui-l'O.

#### O Povo de Deus No Deserto

**Também sou Teu povo, Senhor,  
E estou nesta estrada.  
Perdoa se às vezes  
Não creio em mais nada.**

O Povo de Deus no deserto andava,  
Mas à sua frente, alguém caminhava.  
O Povo de Deus era rico de nada,  
Só tinha a esperança e o pó da estrada

O Povo de Deus também vacilava,  
Às vezes custava a crer no Amor.  
O Povo de Deus chorando rezava,  
Pedia perdão e recomeçava.



#### CÂNTICOS

##### Ao Teu Altar

**Saber que virás, saber que estarás  
partindo aos pobres Teu Pão!**

Ao teu altar, nós levamos, Senhor, as nossas ofertas de pão,  
O pão do nosso trabalho sem fim, e o vinho do nosso cantar;  
Será, Senhor, nossa justa inquietude amar a justiça e a paz.

A sede de tanta gente sem luz, a dor e o triste chorar;  
O ódio de tanta gente sem fé, cansada de tanto lutar;  
Nesta patena da nossa oblação aceita a vida, Senhor.

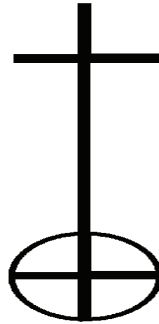
**Não Podemos Caminhar**

**Não podemos caminhar  
Com fome e sem amor;  
Dá-nos sempre deste Pão,  
Teu Corpo e Sangue, Senhor**

Comamos todos deste Pão  
Que o Pai do Céu nos dá;  
Pão que a todos traz força e luz  
No longo caminhar.

Nós somos peregrinos Teus,  
Senhor, vamos a Ti,  
Na alegria de encontrar a paz  
Que não há-de ter fim.

O povo em marcha para Deus  
Caminha rumo à paz;  
A esperança de chegar a Ti  
E bálsamo na dor.



**Nossa Senhora, Mãe de Jesus**

**Miraculosa Rainha dos Céus,  
Sob o Teu manto tecido de luz,  
Faz com que a guerra acabe na terra  
E haja entre os homens a paz de Jesus**

Nossa Senhora, Mãe de Jesus,  
Dá-nos a graça da Tua luz;  
Virgem Maria divina flor  
Dá-nos a esmola do Teu amor.



**Ofertas à Igreja**

Sempre que fizer alguma oferta à nossa Igreja, agradecemos que inclua o seu nome e direção no envelope. Precisamos dessa informação para podermos preparar os recibos de income tax. Temos muitos paroquianos com o mesmo nome, se não incluir a direção fica muito difícil de saber quem fez a oferta.

**Recibos para o Income Tax**

Vamos começar a preparar os recibos para efeitos de income tax no mês de Fevereiro. Quando os recibos estiverem completos, anunciaremos no boletim paroquial.

**Padrinhos de Batismo**

Antes de fazer o convite a alguém para ser padrinho ou madrinha do Batismo, os pais devem -se informar se esta pessoa é católica praticante e se já fez a Confirmação. Não há exceções.

**Intenções das Missas para esta Semana**

**Sábado dia 20 de Janeiro**

**5:00 pm.** Leonardo Andrade—Mariano Machado e almas do purgatório—Estela Pardo

**Domingo dia 21 de Janeiro**

**8:30 am.** Olivia, João e Fernando Machado  
**10:00 am.** Comunidade—Maria de Fátima Melo  
**11:30 am.** Silvestre Nelson Lobo—Ihor Blyschak

**1:00 pm.** Manuel Inácio, Maria Amaral, filhos e neto

**Segunda-Feira dia 22 de Janeiro**

**9:00 am.** Intenção de Margarida Medeiros  
**6:00 pm.** Intention of Jerry Guerra

**Terça-Feira dia 23 de Janeiro**

**9:00 am.** S. Judas Tadeu e almas do purgatório  
**6:00 pm.** Mariannina Mariconda

**Quarta-Feira dia 24 de Janeiro**

**9:00 am.** Rosária Ferreira  
**6:00 pm.** Fernanda da Silva

**Quinta-Feira dia 25 de Janeiro**

**9:00 am.** Almas do purgatório  
**6:00 pm.** Lorenzo Mariconda

**Sexta-Feira dia 26 de Janeiro**

**9:00 am.** Maria Lasara da Veiga Lima  
**6:00 pm.**

**Sábado dia 27 de Janeiro**

**5:00 pm.** Avelino e Celeste Magalhães—João Rodrigues—Albertina Gaspar

**Europa**  
convention centre

Take Out  
On-Site & Outside Catering

1407 Dundas St. W.  
416.534.5520

7050 Bramalea Rd.  
905.677.9100

**helmutt's**  
PET SUPPLY

416-504-1265

www.helmuttspetsupply.ca  
865 Queen St W, Home Delivery

**EXACAIRE MECHANICAL SYSTEMS LTD.**

REFRIGERACAO • AR CONDICIONADO  
AQUECIMENTO • MANUTENCAO • INSTALACAO  
300-24 NEW TORONTO ST. 416-703-2047  
LINHA DIRECTA: 416-896-9736

**André Marques**  
MANAGEMENT ACCOUNTANT  
CONTABILIDADE COMMERCIAL  
PAYROLL-REGISTOS DE FIRMAS  
INCOME TAXES -  
COMMERCIAL E INDIVIDUAL

36 Park Lawn Rd. #5 416-538-3295

**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416

**Downtown Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416

**ST. MICHAEL'S COLLEGE SCHOOL**  
Under the direction of the Basilian Fathers

Grades 7 to 12  
University preparatory

**APPLYSMCS.COM**

**Vescio FUNERAL HOMES**

Service

The Vescio Family

Vescio Funeral Home - Toronto Chapel  
2080 Dufferin Street  
416-656-3332  
vesciofuneralhome.com

Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.

Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.

**Remember...**  
Let our advertisers know you saw their ad here.



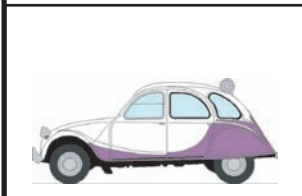
**LAWYERS**

**Marcos Associates**

**Advogados**

Ao serviço da comunidade desde 1977

**1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151**

**IT'S WISE TO ADVERTISE!**

**PORTUGAL AUTO GARAGE**

Consertamos todas as marcas de carros • Temos serviço de Towing Se vier ate nos Ficara satisfeito

Proprietario: John Vidal  
650 Dundas St. W. 416-603-1554

**Shopping Locally Saves Gas**

**ERVANÁRIA LAGOA AZUL FLORA UNIVERSAL INC.**  
Herbal Remedies • Teas  
Supplements • Cosmetics • Shampoos  
**Ana Barros**  
Technical Services, Health Adviser  
1461 Dundas St. W. 416.533.8907

**SALES REPRESENTATIVE WANTED**

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative.**  
Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses  
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com

**MATTHEW FERNANDES GROUP**

**MATTHEW FERNANDES**  
YOUR TRUSTED REALTOR

@mathewfernandesgroup  
416-937-4510  
EU FALO PORTUGUES

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**

**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**

**CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES**

www.catholic-cemeteries.com

Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822  
Mount Hope Cemetery 416-483-4944  
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467

**VIEIRA & ASSOCIATES**  
INSURANCE BROKERS LTD.

201-55 Horner Ave 416-531-1146  
quotes@vieirainsurance.com

HOME AUTO COMMERCIAL LIFE

Providing innovative insurance solutions to the community for over 50 years.  
We represent over 15 major insurance companies.  
Trust a broker who understands your needs.  
Monday - Friday 9am-5pm

**95 YEAR ANNIVERSARY**  
Established 1925

**Cardinal FUNERAL HOMES LTD.**

**Jimmy Cardinal**  
4th Generation President & Owner  
www.cardinalfuneralhomes.com

**BATHURST CHAPEL**  
366 Bathurst St.  
416-603-1444

**ANNETTE CHAPEL**  
92 Annette St.  
416-762-8141

**Monde Media**

Social Media Marketing  
Agende seu horário agora!  
mondemediamkt@gmx.com  
**416-525-6959**  
www.mondemediamarketing.com

**A.C. Cordeiro**  
DENTURIST

**MECÂNICO – DENTISTA**  
1474 Dundas St. W. 416-533-5133